



TAUCHSOMMER

Karl Rauch

SARA STRIDSBERG SARA LUNDBERG



SARA STRIDSBERG SARA LUNDBERG

TAUCHSOMMER

AUS DEM SCHWEDISCHEN VON LUKAS DETTWILER

Titel der Originalausgabe: *Dyksommar*
Copyright © Mirando Bok, Stockholm 2019
German edition published in agreement with Koja Agency.

© Text: Sara Stridsberg, Illustrationen: Sara Lundberg
© 2024 dieser Ausgabe:
Karl Rauch Verlag GmbH & Co. KG, Düsseldorf
Herstellung: Sebastian Maiwind, Berlin
Gedruckt auf chlor- und säurefreiem Papier und gebunden
bei Jelgavas Tipogrāfija, Jelgava in Lettland.
Alle Rechte vorbehalten. Printed in Latvia.
ISBN 978-3-7920-0387-9

www.karl-rauch-verlag.de

Karl **Rauch**

Eines Tages war mein Papa einfach weg.
Als hätte ihn jemand aus der Wirklichkeit
herausgeschnitten.
Am Frühstückstisch, wo er sonst saß,
war jetzt ein Loch.





Weshalb will man nicht mehr leben, wenn es doch Hunde und Schmetterlinge gibt und den Himmel? Wie kann man nicht länger leben wollen, wenn es doch mich gibt? Niemand weiß darauf eine Antwort, es ist einfach so.



»Kennst du den König«, fragt Sabina.
Aber natürlich. Er ist sehr dünn
und trägt stets eine goldene Krone.
»Hallo, König«, sage ich.
Es gibt hier eine Menge Könige.
Und viele Treppen, um rauf und runter zu laufen.
Der Sommer geht schnell vorbei.
Beim Warten passiert immer etwas.

Als wir das erste Mal hier waren,
waren die Bäume noch tot und es war tiefer Winter.
Jetzt ist der Sommer bald um.
Und als er endlich kommt, sind ich und Sabina
schon mehrere Runden um die Welt geschwommen.
Ich werfe mich in seine Arme.
Sein Herz pocht an meinem Kopf.
»Jetzt fahren wir nach Hause, Süße«, sagt er.
Er ist wie die Bäume, mein Papa.
Im Winter tut er so, als wäre er tot.
Im Sommer wacht er wieder auf.





SARA STRIDSBERG ist eine gefeierte Autorin und Dramatikerin. Sie hat den Literaturpreis des Nordischen Rates erhalten und war für den Man Booker Prize nominiert.

SARA LUNDBERG ist eine viel beachtete Illustratorin und Autorin von Kinderbüchern und hat mehrmals den renommierten August-Preis gewonnen.

LUKAS DETTWILER hat nordische Philologie studiert und lebt in der Schweiz.

Die **Nummer gegen Kummer** ist das größte telefonische Beratungsangebot für Kinder, Jugendliche und Eltern in Deutschland. Es ist anonym und kostenlos. Speziell ausgebildete Beraterinnen und Berater geben Hilfe.

Telefonnummer für Kinder und Jugendliche: **116 111**
Telefonnummer für Eltern: **0800 111 0 550**
www.nummergegenkummer.de